



31 de mayo de 2019

## BOLETÍN °44

**Publicado por:** La Casa Blanca de Estados Unidos de América y diversos medios de comunicación

**Medio de publicación:** Página Oficial de La Casa Blanca

**Día de la publicación:** 30 de mayo de 2019

**Asunto:** El presidente de los Estados Unidos de América anuncia la imposición de aranceles del 5% a toda importación mexicana a partir del 10 de junio de 2019

El día de ayer, 30 de mayo de 2019, La Casa Blanca de los Estados Unidos de América mediante su página oficial, así como diversos medios de comunicación, anunciaron la imposición de aranceles del **5%** a todos los productos procedentes de México. El mandatario americano, Donald J. Trump, ha acusado al gobierno mexicano de no tomar las medidas necesarias para aminorar y frenar en su totalidad el flujo de inmigrantes. Por esta razón, el presidente comunicó mediante su cuenta personal de Twitter, el siguiente mensaje:

*“El día 10 de junio, los Estados de Unidos de América, impondrá un tasa del 5% a todos los bienes que ingresen a nuestro país desde México, hasta el momento en que el flujo de migrantes ilegales que entran a Estados Unidos a través de México, pare. La tarifa aumentará gradualmente hasta que se resuelva el problema de inmigración ilegal y hasta ese momento los aranceles serán removidos”.*

Así mismo, continuó su mensaje de la siguiente manera:

*“La Casa Blanca dará más detalles próximamente”.*

La Casa Blanca emitió una declaración, a través de su página oficial, sobre las medidas de emergencia para atender la crisis fronteriza, en donde se comunica la imposición de los aranceles a las importaciones mexicanas mencionados anteriormente.

Debido a la actitud pasiva por parte de México ante esta situación de inmigración, se afirma en la declaración, que a partir del **10 de junio de 2019**, Estados Unidos comenzará a aplicar la tasa arancelaria del **5%**, la cual incrementará a un **10% el 1 de julio de 2019**. En caso de que México no tome las medidas necesarias para reducir el número de inmigrantes, la tasa incrementará hasta un **15% el 1 de agosto de 2019**, **20% el 1 de septiembre de 2019** y hasta un **25% el 1 de octubre de 2019**. Esta última tasa se mantendrá hasta el momento en el que México tome las acciones pertinentes para dar solución a esta situación.

Tel. +52 449 361 6395  
Av. Convención de a1914, No, 603 Int. 3  
Col. Circunvalación Norte, C.P. 20020  
Aguascalientes, México.



**Subject:** *The President of the United States of America announces the imposition of a 5% tariff to all goods imported from Mexico starting June 10<sup>th</sup>, 2019*

Last Thursday, May 30<sup>th</sup> 2019, The White House through its official website, and several means of communication, announced the imposition of the 5% tariff to all products coming from Mexico. The American president, Donald J. Trump, has denounced that the Mexican government has not taken the necessary measures in order to reduce and stop completely the illegal immigration, due to this, the president stated through his personal account on Twitter, the following message:

*“On June 10<sup>th</sup>, the United States will impose a 5% Tariff on all goods coming into our Country from Mexico, until such time as illegal migrants coming through Mexico, and into our Country, STOP. The Tariff will gradually increase until the Illegal Immigration problem is remedied...”*

*“...at which time the Tariffs will be removed. Details from the White House to follow.”*

The White House has published a statement through its official website about emergency measures to address the border crisis, where the president communicates the imposition of tariffs to all goods imported from Mexico.

Due to Mexico's passive cooperation regarding this immigration situation, the statement declares that **starting on June 10<sup>th</sup>, 2019** the United States will impose a **5%** tariff, which will increase to **10% on July 1<sup>st</sup>, 2019**. In case Mexico still has not taken actions to reduce the number of immigrants, this rate will be raised to **15% on August 1<sup>st</sup>, 2019**; to **20% on September 1<sup>st</sup>, 2019** and up to **25% on October 1<sup>st</sup>, 2019**. This last percentage will permanently remain until Mexico takes the necessary measures.

Para más información sobre la presente publicación, consultar la siguiente liga:  
For more information about this publication, follow the next link:

<https://www.whitehouse.gov/briefings-statements/statement-president-regarding-emergency-measures-address-border-crisis/>

Tel. +52 449 361 6395  
Av. Convención de a1914, No, 603 Int. 3  
Col. Circunvalación Norte, C.P. 20020  
Aguascalientes, México.